



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 73]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, मार्च 31, 2011/चैत्र 10, 1933

No. 73]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 31, 2011/CHAITRA 10, 1933

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 2011

8.01 प्रतिशत डाक जीवन बीमा भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2021 का निर्गम ।

फा. सं. 5(12)-पीडी/2001.—भारत सरकार एतद्वारा 31 मार्च, 2011 को कुल 4000 करोड़ रुपये (नामिनल) की राशि के लिए 8.01 प्रतिशत डाक जीवन बीमा भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2021 (जिन्हें इसके बाद संक्षिप्त रूप में “विशेष प्रतिभूति” के रूप में निर्दिष्ट किया गया है) का निर्गम अधिसूचित करती है ।

1. विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान की पात्रता और अभिदान की सीमा

डाक जीवन बीमा निदेशालय विशेष प्रतिभूतियों के संबंध में अभिदान के लिए पात्र होगा और इसका अभिदान प्रतिभूतियों की राशि की सीमा तक सीमित होगा । डाक जीवन बीमा निदेशालय को छोड़कर कोई बैंक, कम्पनी, निगम अथवा अन्य कोई निकाय सहित कोई अन्य व्यक्ति विशेष प्रतिभूति के संबंध में अभिदान के लिए पात्र नहीं होगा ।

2. मूल्य

विशेष प्रतिभूति डाक जीवन बीमा निदेशालय द्वारा किए गए आवेदन के अनुसार राशि के लिए सममूल्य पर किए गए आवेदन पर जारी किए जाएंगे । विशेष प्रतिभूति न्यूनतम 10,000 रुपये (नामिनल) की राशि और उसके बाद 10,000 रुपये के गुणजों में जारी किए जाएंगे ।

3. आवेदन पत्र

विशेष प्रतिभूति डाक जीवन बीमा निदेशालय को अनुबंध-1 में दिए गए प्रपत्र के अनुसार आवेदन पर जारी किए जाएंगे ।

4. प्रतिभूति का स्वरूप

ये विशेष प्रतिभूतियां स्टॉक के रूप में अर्थात् ‘स्टॉक प्रमाणपत्रों’ के रूप में अथवा सहायक सामान्य बही खाताधारक के साथ धारित संघटक सहायक सामान्य बही खाता में क्रेडिट द्वारा जारी किए जाएंगे ।

5. कार्यकाल का प्रारम्भ और वापसी अदायगी की तारीख

विशेष प्रतिभूतियों का कार्यकाल 31 मार्च, 2011 से शुरू होगा । विशेष प्रतिभूतियों पर ब्याज उनकी अवधि प्रारम्भ होने की तारीख से उपचित होगा । विशेष प्रतिभूतियों की वापसी अदायगी सममूल्य पर 31 मार्च, 2021 को भारतीय रिजर्व बैंक, मुम्बई के लोक ऋण कार्यालय में की जाएगी ।

6. ब्याज

विशेष प्रतिभूतियों पर 8.01 प्रतिशत वार्षिक की दर पर ब्याज प्राप्त होगा। ब्याज का हिसाब विशेष प्रतिभूतियों की अवधि प्रारंभ होने की तारीख से लगाया जाएगा और यह भुगतान विशेष प्रतिभूतियों की परिपक्वता तक अर्द्धवार्षिक आधार पर 30 सितम्बर और 31 मार्च को देय होगा।

विशेष प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिजर्व बैंक के फोर्ट, मुम्बई के लोक ऋण कार्यालय में किया जाएगा। ब्याज का भुगतान ब्याज की राशि को निकटतम रूपए तक पूर्णांकित करने के बाद किया जाएगा।

7. हस्तांतरणीयता

(i) इस अधिसूचना के पैरा 4 के प्रावधानों के अधीन भारतीय प्रतिभूति अधिनियम, 2006 तथा उसके अंतर्गत बनाए गए सरकारी प्रतिभूति विनियम, 2007 के उपबंधों के अंतर्गत विशेष प्रतिभूतियों का नवीकरण, उप-विभाजन, समेकन, रूपान्तरण अथवा अंतरण किया जा सकता है।

(ii) इस अधिसूचना में ऊपर पैरा 1 में दिए गए कथन के बावजूद, अभिदानकर्ताओं द्वारा विशेष प्रतिभूतियों को बैंकों, निगम अथवा किसी अन्य निकाय सहित किसी अन्य व्यक्ति के पक्ष में अंतरण करने पर कोई प्रतिबंध नहीं होगा और ऐसी प्रतिभूति का अन्तरिती भी उन्हें उसी तरीके से धारण तथा अंतरण करने का पात्र होगा।

8. सांविधिक प्रावधान

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसकी व्यवस्था इस अधिसूचना के तहत नहीं की गई है, विशेष प्रतिभूति भारतीय प्रतिभूति अधिनियम, 2006 तथा उसके अंतर्गत बनाए गए सरकारी प्रतिभूति विनियम, 2007 के उपबंधों के अंतर्गत नियंत्रित किए जाएंगे।

9. कर कानून की प्रयोज्यता

विशेष प्रतिभूतियों में निवेश का मूल्य और उस पर देय ब्याज समय-समय पर लागू कर कानूनों के उपबंधों द्वारा शासित किए जाएंगे।

10. प्रतिभूतियों की पात्रता

बैंकों द्वारा विशेष प्रतिभूतियों में निवेश को बैंकों और बीमा कंपनियों द्वारा उनकी सांविधिक अपेक्षाओं के अनुसार सरकारी प्रतिभूतियों में पात्र निवेश नहीं माना जाएगा। लेकिन, बीमा कंपनियों द्वारा ऐसे निवेश को बीमा विनियामक एवं विकास प्राधिकरण (निवेश) विनियम, 2000 के तहत यथा परिभाषित "अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों" की श्रेणी के तहत निवेश माना जाएगा। इसके अलावा, भविष्य निधियों, उपादान निधियों, अधिवर्षिता निधियों आदि द्वारा विशेष प्रतिभूतियों में निवेश को वित्त मंत्रालय के प्रशासनिक आदेश के अधीन पात्र निवेश के रूप में माना जाएगा।

11. रिपो के लिए पात्रता

विशेष प्रतिभूति हस्तान्तरणीय होंगे और बाजार के तत्काल वायदा लेन-देन (रिपो) के लिए पात्र होंगे।

भारत के राष्ट्रपति के आदेश से,

शक्तिकान्त दास, अपर सचिव

अनुबंध-I

स्थान:

तिथि:

क्षेत्रीय निदेशक
लोक ऋण कार्यालय,
भारतीय रिजर्व बैंक,
मुम्बई 400 001

विषय:- 8.01 प्रतिशत डाक जीवन बीमा के भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2021

महोदय,

भारत सरकार, वित्त मंत्रालय की अधिसूचना संख्या एफ. 5(12)-पीडी/2001 दिनांक 31 मार्च, 2011 की शर्तों के अंतर्गत हम 4,000 करोड़ रुपए की समग्र राशि के शीर्षकांकित प्रतिभूतियों में अभिदान करने के पात्र हैं।

हमें विशेष प्रतिभूतियों को शासित करने वाली शर्तें स्वीकार्य हैं और हम आपसे हमारे पक्ष में प्रतिभूतियों को जारी करने का अनुरोध करते हैं।

भवदीय,

हस्ताक्षर:

नाम:

पदनाम:

कार्यालय मुहर/स्टाम्प

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 2011

Issue of 8.01 per cent Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2021

F. No. 5(12)-PD/2001.—Government of India hereby notifies the issue of 8.01 per cent **Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2021**, (hereinafter briefly described as "Special Security") for an aggregate amount of Rs. 4,000 crore (nominal) on March 31, 2011.

1. Eligibility for making subscription to the Special Security and limits of subscription.

The Directorate of Postal Life Insurance shall be eligible to subscribe to the Special Security and its subscription shall be limited to the extent of the amount of security. No other person including any bank, company, corporation or any other body, except the Directorate of Postal Life Insurance, shall be eligible to subscribe to the Special Security.

2. Price

The Special Security shall be issued on application at par for the amount as per the application made by the Directorate of Postal Life Insurance. The Special Security will be issued for a minimum amount of Rs. 10,000 (Nominal) and in multiples of Rs. 10,000 thereafter.

3. Application

The Special Securities shall be issued on application as per proforma in Annexure I, to the Directorate of Postal Life Insurance.

4. Form of Security

The Special Securities will be issued in the form of stock i.e. 'Stock Certificates' or by credit to Constituent Subsidiary General Ledger account maintained with a Subsidiary General Ledger account holder.

5. Commencement of tenure and date of repayment

The tenure of Special Securities will commence from March 31, 2011. Interest on the Special Security will accrue from the date of commencement of tenure. The Special Security will be repaid at par on March 31, 2021 at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Mumbai.

6. Interest

The Special Securities will bear interest at the rate of 8.01 per cent per annum. Interest will be reckoned from the date of commencement of tenure of the Special Securities and will be payable half yearly on September 30 and March 31 till maturity.

Interest on the Special Securities will be payable at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Fort, Mumbai. Interest will be paid after rounding off the amount of interest to the nearest rupee.

7. Transferability

(i) Subject to the provisions of paragraph 4 of the notification, the Special Securities can be renewed, sub-divided, consolidated, converted and transferred by the holder in accordance with the provisions of the Government Securities Act, 2006 and the Government Securities Regulations, 2007 framed there under.

(ii) Notwithstanding what is stated in paragraph 1 hereinabove, there will be no restriction on the transfer of the Special Securities by the subscriber in favour of any other person including banks, corporation or any other body and the transferee of such security would also be entitled to hold and transfer the same in such manner.

8. Statutory Provisions

With respect to any such matter which has not been provided under this Notification, the Special Securities shall be governed by the Government Securities Act, 2006 and the Government Securities Regulations, 2007 framed thereunder.

9. Applicability of Tax Law

The value of the investment in the Special Security and the interest payable thereon will be governed by the provisions of tax laws as applicable from time to time.

10. Eligibility of Securities

The investment in the Special Securities by the banks and insurance companies will not be reckoned as an eligible investment in Government securities for their statutory requirements. However, such investment by the insurance ~~companies~~ will be eligible to be reckoned ~~as~~ investment under "other Approved Securities" category as defined under Insurance Regulatory and Development Authority (Investment) Regulations, 2000. Further, the investment by the Provident Funds, Gratuity Funds, Superannuation Funds, etc. in the Special Securities will be treated as an eligible investment under the administrative order of the Ministry of Finance.

11. Eligibility for Repo

The Special Securities will be transferable and eligible for market ready forward transactions (Repo).

By Order of the President of India,
SHAKTIKANTA DAS, Addl. Secy.

ANNEXURE-I

Place:

Date:

The Regional Director,
Public Debt Office,
Reserve Bank of India,
Mumbai 400 001

Subject : 8.01 percent Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2021

Sir,

In terms of Government of India, Ministry of Finance, Notification No. F. No. 5(12)-PD/2001 dated March 31, 2011, we are eligible to subscribe to the captioned securities for an aggregate amount of Rs.4,000 crore.

We accept the terms and conditions governing the Special Security and request you to issue the securities in our favour.

Yours faithfully,

Signature:

Name:

Designation:

Office Seal/Stamp

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 2011

8.08 प्रतिशत डाक जीवन बीमा भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2023 का निर्गम ।

फा. सं. 5(12)-पीडी/2001(i).— भारत सरकार एतद्वारा 31 मार्च, 2011 को कुल 3000 करोड़ रुपए (नामिनल) की राशि के लिए 8.08 प्रतिशत डाक जीवन बीमा भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2023 (जिन्हें इसके बाद संक्षिप्त रूप में "विशेष प्रतिभूति" के रूप में निर्दिष्ट किया गया है) का निर्गम अधिसूचित करती है।

1. विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान की पात्रता और अभिदान की सीमा

डाक जीवन बीमा निदेशालय विशेष प्रतिभूतियों के संबंध में अभिदान के लिए पात्र होगा और इसका अभिदान प्रतिभूतियों की राशि की सीमा तक सीमित होगा। डाक जीवन बीमा निदेशालय को छोड़कर कोई बैंक, कंपनी, निगम अथवा अन्य कोई निकाय सहित कोई अन्य व्यक्ति विशेष प्रतिभूति के संबंध में अभिदान के लिए पात्र नहीं होगा।

2. मूल्य

विशेष प्रतिभूति डाक जीवन बीमा निदेशालय द्वारा किए गए आवेदन के अनुसार राशि के लिए सममूल्य पर किए गए आवेदन पर जारी किए जाएंगे। विशेष प्रतिभूति न्यूनतम 10,000 रुपए (नामिनल) की राशि और उसके बाद 10,000 रुपए के गुणजों में जारी किए जाएंगे।

3. आवेदन पत्र

विशेष प्रतिभूति डाक जीवन बीमा निदेशालय को अनुबंध-I में दिए गए प्रपत्र के अनुसार आवेदन पर जारी किए जाएंगे।

4. प्रतिभूति का स्वरूप

ये विशेष प्रतिभूतियां स्टॉक के रूप में अर्थात् 'स्टॉक प्रमाणपत्रों' अथवा सहायक सामान्य बही खाताधारक के साथ धारित संघटक सहायक सामान्य बही खाता में क्रेडिट द्वारा, जारी किए जाएंगे।

5. कार्यकाल का प्रारम्भ और वापसी अदायगी की तारीख

विशेष प्रतिभूतियों का कार्यकाल 31 मार्च, 2011 से शुरू होगा। विशेष प्रतिभूतियों पर ब्याज उनकी अवधि प्रारम्भ होने की तारीख से उपचित होगा। विशेष प्रतिभूतियों की वापसी अदायगी सममूल्य पर 31 मार्च, 2023 को भारतीय रिजर्व बैंक, मुम्बई के लोक ऋण कार्यालय में की जाएगी।

6. ब्याज

विशेष प्रतिभूतियों पर 8.08 प्रतिशत वार्षिक की दर पर ब्याज प्राप्त होगा। ब्याज का हिसाब विशेष प्रतिभूतियों की अवधि प्रारंभ होने की तारीख से लगाया जाएगा और यह भुगतान विशेष प्रतिभूतियों की परिपक्वता तक अर्द्धवार्षिक आधार पर 30 सितम्बर और 31 मार्च को देय होगा।

विशेष प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिजर्व बैंक के फोर्ट, मुम्बई के लोक ऋण कार्यालय में किया जाएगा। ब्याज का भुगतान ब्याज की राशि को निकटतम रूपए तक पूर्णांकित करने के बाद किया जाएगा।

7. हस्तान्तरणीयता

(i) इस अधिसूचना के पैरा 4 के प्रावधानों के अधीन भारतीय प्रतिभूति अधिनियम, 2006 तथा उसके अंतर्गत बनाए गए सरकारी प्रतिभूति विनियम, 2007 के उपबंधों के अंतर्गत विशेष प्रतिभूतियों का नवीकरण, उप-विभाजन, समेकन, रूपान्तरण अथवा अंतरण किया जा सकता है।

(ii) इस अधिसूचना में ऊपर पैरा 1 में दिए गए कथन के बावजूद, अभिदानकर्ताओं द्वारा विशेष प्रतिभूतियों को बैंकों, निगम अथवा किसी अन्य निकाय सहित किसी अन्य व्यक्ति के पक्ष में अंतरण करने पर कोई प्रतिबंध नहीं होगा और ऐसी प्रतिभूति का अन्तरिती भी उन्हें उसी तरीके से धारण तथा अंतरण करने का पात्र होगा।

8. सांविधिक प्रावधान

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसकी व्यवस्था इस अधिसूचना के तहत नहीं की गई है, विशेष प्रतिभूति भारतीय प्रतिभूति अधिनियम, 2006 तथा उसके अंतर्गत बनाए गए सरकारी प्रतिभूति विनियम, 2007 के उपबंधों के अंतर्गत नियंत्रित किए जाएंगे।

9. कर कानून की प्रयोज्यता

विशेष प्रतिभूतियों में निवेश का मूल्य और उस पर देय ब्याज समय-समय पर लागू कर कानूनों के उपबंधों द्वारा शासित किए जाएंगे।

10. प्रतिभूतियों की पात्रता

बैंकों द्वारा विशेष प्रतिभूतियों में निवेश को बैंकों और बीमा कंपनियों द्वारा उनकी सांविधिक अपेक्षाओं के अनुसार सरकारी प्रतिभूतियों में पात्र निवेश नहीं माना जाएगा। लेकिन, बीमा कंपनियों द्वारा ऐसे निवेश को बीमा विनियामक एवं विकास प्राधिकरण (निवेश) विनियम, 2000 के तहत यथा परिभाषित "अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों" की श्रेणी के तहत निवेश माना जाएगा। इसके अलावा, भविष्य निधियों, उपादान निधियों, अधिवर्षिता निधियों आदि द्वारा विशेष प्रतिभूतियों में निवेश को वित्त मंत्रालय के प्रशासनिक आदेश के अधीन पात्र निवेश के रूप में माना जाएगा।

11. रिपो के लिए पात्रता

विशेष प्रतिभूति हस्तान्तरणीय होंगे और बाजार के तत्काल वायदा लेन-देन (रिपो) के लिए पात्र होंगे।

अनुबंध-I

स्थान:

तिथि:

क्षेत्रीय निदेशक
लोक ऋण कार्यालय,
भारतीय रिजर्व बैंक,
मुम्बई 400 001

विषय:- 8.08 प्रतिशत डाक जीवन बीमा के भारत सरकार विशेष प्रतिभूति, 2023 ।

महोदय,

भारत सरकार, वित्त मंत्रालय की अधिसूचना संख्या एफ. 5(12)-पीडी/2001 (i) दिनांक 31 मार्च, 2011 की शर्तों के अंतर्गत हम 3,000 करोड़ रुपए की समग्र राशि के ~~प्रतिभूत~~ प्रतिभूतियों में अभिदान करने के पात्र हैं।

हमें विशेष प्रतिभूतियों को शासित करने वाली शर्तें स्वीकार्य हैं और हम आपसे हमारे पक्ष में प्रतिभूतियों को जारी करने का अनुरोध करते हैं।

भवदीय,

हस्ताक्षर:

नाम:

पदनाम:

कार्यालय मुहर/स्टाम्प

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 2011

Issue of 8.08 per cent Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2023

F. No. 5(12)-PD/2001(i).— Government of India hereby notifies the issue of 8.08 per cent **Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2023**, (hereinafter briefly described as “Special Security”) for an aggregate amount of Rs. 3,000 crore (nominal) on March 31, 2011.

1. Eligibility for making subscription to the Special Security and limits of subscription.

The Directorate of Postal Life Insurance shall be eligible to subscribe to the Special Security and its subscription shall be limited to the extent of the amount of security. No other person including any bank, company, corporation or any other body, except the Directorate of Postal Life Insurance, shall be eligible to subscribe to the Special Security.

2. Price

The Special Security shall be issued on application at par for the amount as per the application made by the Directorate of Postal Life Insurance. The Special Security will be issued for a minimum amount of Rs. 10,000 (Nominal) and in multiples of Rs. 10,000 thereafter.

3. Application

The Special Securities shall be issued on application as per proforma in Annexure I, to the Directorate of Postal Life Insurance.

4. Form of Security

The Special Securities will be issued in the form of stock i.e. ‘Stock Certificates’ or by credit to Constituent Subsidiary General Ledger account maintained with a Subsidiary General Ledger account holder.

5. Commencement of tenure and date of repayment

The tenure of Special Securities will commence from March 31, 2011. Interest on the Special Security will accrue from the date of commencement of tenure. The Special Security will be repaid at par on March 31, 2023 at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Mumbai.

6. Interest

The Special Securities will bear interest at the rate of 8.08 per cent per annum. Interest will be reckoned from the date of commencement of tenure of the Special Securities and will be payable half yearly on September 30 and March 31 till maturity.

Interest on the Special Securities will be payable at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Fort, Mumbai. Interest will be paid after rounding off the amount of interest to the nearest rupee.

7. Transferability

(i) Subject to the provisions of paragraph 4 of the notification, the Special Securities can be renewed, sub-divided, consolidated, converted and transferred by the holder in accordance with the provisions of the Government Securities Act, 2006 and the Government Securities Regulations, 2007 framed there under.

(ii) Notwithstanding what is stated in paragraph 1 hereinabove, there will be no restriction on the transfer of the Special Securities by the subscriber in favour of any other person including banks, corporation or any other body and the transferee of such security would also be entitled to hold and transfer the same in such manner.

8. Statutory Provisions

With respect to any such matter which has not been provided under this Notification, the Special Securities shall be governed by the Government Securities Act, 2006 and the Government Securities Regulations, 2007 framed thereunder.

9. Applicability of Tax Law

The value of the investment in the Special Security and the interest payable thereon will be governed by the provisions of tax laws as applicable from time to time.

10. Eligibility of Securities

The investment in the Special Securities by the banks and insurance companies will not be reckoned as an eligible investment in Government securities for their statutory requirements. However, such investment by the insurance companies will be eligible to be reckoned as investment under "other Approved Securities" category as defined under Insurance Regulatory and Development Authority (Investment) Regulations, 2000. Further, the investment by the Provident Funds, Gratuity Funds, Superannuation Funds, etc. in the Special Securities will be treated as an eligible investment under the administrative order of the Ministry of Finance.

11. Eligibility for Repo

The Special Securities will be transferable and eligible for market ready forward transactions (Repo).

ANNEXURE-I

Place:

Date:

The Regional Director,
Public Debt Office,
Reserve Bank of India,
Mumbai 400 001

Subject : 8.08 percent Postal Life Insurance Government of India Special Security, 2023

Sir,

In terms of Government of India, Ministry of Finance, Notification No. F. No. 5(12)-PD/2001(i) dated March 31, 2011, we are eligible to subscribe to the captioned securities for an aggregate amount of Rs. 3,000 crore.

We accept the terms and conditions governing the Special Security and request you to issue the securities in our favour.

Yours faithfully,

Signature:

Name:

Designation:

Office Seal/Stamp